



# CONVERTITORE UNIVERSALE PROGRAMMABILE

*Programmable Universal Transducers*

**MCOUP...**



Convertitore multiuscita completamente programmabili in campo mediante interfaccia isolata USB standard ed un semplice software di configurazione.

Adatto per l'impiego in sistemi monofase o trifase a tre o quattro fili con carico equilibrato o squilibrato, anche in presenza di forme d'onda distorte.

Può essere equipaggiato (optionalmente) con una interfaccia seriale RS485 con protocollo ModBus e con una uscita Photo-Mos programmabile come allarme o come ritrasmissione dell'energia conteggiata.

*Multi-output transducer on-site fully programmable by using a standard USB interface and a remote simple configuration software.*

*Suitable for single phase or three-phase 3-4 wire balanced or unbalanced systems. It is suitable also under distorted waveforms conditions.*

*On request it can be fitted with a RS485 serial interface plus Modbus protocol and with a programmable photo-mos output which can be set either as an alarm contact or as a pulse output for remote energy counting.*

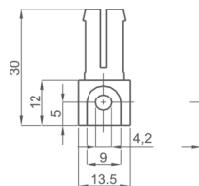
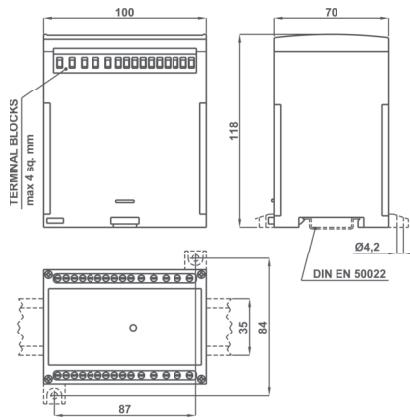
## TECNICI - Technical data

## DIMENSIONI - Dimensions

classe di precisione  
tensione nominale  
corrente nominale  
campo di ingresso  
campo di taratura  
tempo di risposta  
ondulazione residua  
sovraff carico permanente  
sovraff carico di breve durata  
frequenza di funzionamento  
consumo circuiti di tensione  
consumo circuiti di corrente  
temperatura di funzionamento  
temperatura di magazzinaggio  
custodia in materiale  
termoplastico autoestinguente  
isolamento galvanico  
categoria di sovratensione  
conforme a

accuracy class  
nominal voltage  
nominal current  
input range  
calibration range  
response time  
residual ripple  
continuous overload  
short-time overload  
operating frequency  
voltage circuits consumption  
current circuits consumption  
operating temperature  
storage temperature  
self extinguishing  
thermoplastic material  
galvanic insulation  
overvoltage category  
according to

0,5\*  
100 - 400V  
1-5A  
5...120% Un, In  
50...120% Pn  
<200msec  
<0,5%p.p.  
1,2Un; 2 In  
2Un; 20 In (300msec)  
45÷65 Hz  
<0,5VA  
<0,5VA  
-10...0...+45...+50°C  
-30...+70°C  
UL 94-V0  
si / yes \*\*  
CAT III 300V, CAT II 600V P.D. 2  
EN 60688



OPZIONE - Piedini di fissaggio  
cod. 9SBMPDC

OPTION - Fixing feet  
cod. 9SBMPDC

\* La precisione indicata è riferita ad una taratura corrispondente ai valori nominali di ingressi e uscite, ma potrebbe cambiare per valori differenti. Per informazioni dettagliate consultare la nota tecnica dedicata da richiedere a frersale@frer.it

\*\* The indicated accuracy is referred to calibration as per input and output nominal values. It may vary for different values.

To get detailed information, please check the related technical note to be requested to frerexport@frer.it

\*\*Le uscite analogiche sono isolate tra loro con un isolamento funzionale di 700V RMS (60s).

\*\*the analogue outputs are insulated from each others with insulation at 700V TRMS (60s).

## CODICE DI ORDINAZIONE - Ordering code

CONVERTITORE UNIVERSALE PROGRAMMABILE - PROGRAMMABLE UNIVERSAL TRANSDUCER		MCOUP_	PROG		
Tipo - Type:	1 uscita - 1 Output	MCOUP1			
	2 uscite - 2 Outputs	MCOUP2			
	3 uscite - 3 Outputs	MCOUP3			
	4 uscite - 4 Outputs	MCOUP4			
Opzioni - Options:	Nessuna - None		XX	OM	
	RS485 Modbus RTU + 1 Out progr. pulse/Alarm				
Alimentazione - Aux. supply voltage:	80÷260Vac/dc - 12VA/5W		H		
	20÷60Vac/dc - 6VA/6W		L		

## DATI TECNICI AGGIUNTIVI - Additional technical data

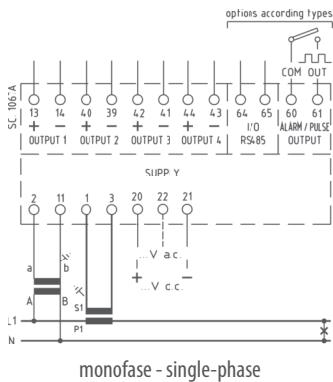
## PROGRAMMABILITÀ - Programmability

<b>Uscita allarme</b> ritardo di attivazione programmabilità	<b>Alarm output</b> <i>activation delay setting programmability</i>	Photo-mos 50V 100mA programm. 0....999 sec. variabile-valore-direzione <i>variable-value-direction</i>
<b>Uscita impulsiva</b> programmabilità <i>durata impulso</i>	<b>Pulse output</b> <i>programmability pulse duration</i>	Progr. in alternativa agli alarmi <i>progr. as alternative to alarms</i> peso impulso / <i>pulse value</i> programm. 30...1000msec
<b>ModBus RTU</b> velocità (bps) parametri di comunicazione campo di indirizzamento	<b>ModBus RTU</b> <i>speed (bps)</i> <i>communication parameters</i> <i>addressing range</i>	RS485 isolata/ <i>insulated</i> 9600/19200/38400/57600 parity and stop programm. 1...247 programm.

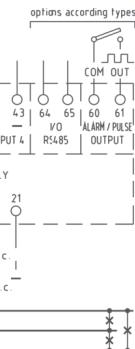
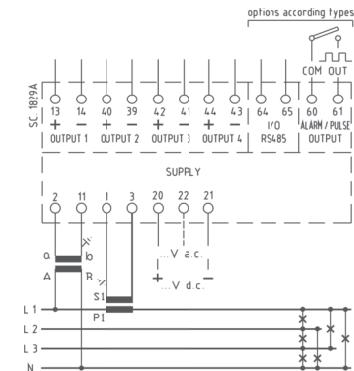
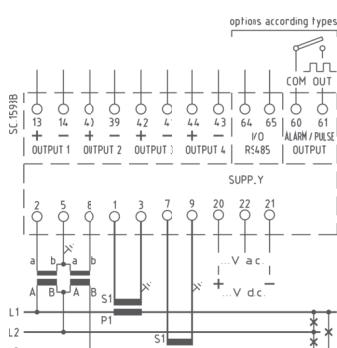
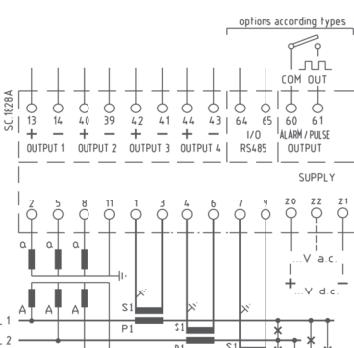
## GRANDEZZE MISURATE - Measured Variables

Corrente di linea / <i>Line current</i>	L1 - L2 - L3 - SYS
Tensione di fase L-N / <i>Star voltage L-N</i>	L1 - L2 - L3 - SYS
Tensione concatenata L-L / <i>Delta voltage L-L</i>	L1 - L2 - L3 - SYS
Sbilanciamento V e I / <i>V and I unbalance</i>	SYS
Corrente di neutro / <i>Neutral current</i>	SYS
Potenza attiva / <i>Active power</i>	L1 - L2 - L3 - SYS
Potenza reattiva / <i>Reactive power</i>	L1 - L2 - L3 - SYS
Potenza apparente / <i>Apparent power</i>	L1 - L2 - L3 - SYS
Fattore di potenza / <i>Power factor</i>	L1 - L2 - L3 - SYS
Cosφ (sfasamento tra I e V) / <i>Displacement power factor</i>	L1 - L2 - L3 - SYS
Frequenza / <i>Frequency</i>	
Energia attiva bidirezionale / <i>Bidirectional active energy</i>	
Energia attiva parziale / <i>Partial active energy</i>	
Energia reattiva bidirezionale / <i>Bidirectional Reactive energy</i>	
Corrente termica / <i>Thermal current</i>	L1 - L2 - L3
Corrente termica massima / <i>Maximum thermal current</i>	L1 - L2 - L3
Potenza media / <i>Average power</i>	SYS
Punta massima (kw) / <i>Maximum demand (kw)</i>	SYS
Fattore di potenza medio / <i>Average power factor</i>	
THDV e I fino a 32 <sup>h</sup> armonica / <i>THD V and I up to 32th harm.</i>	L1 - L2 - L3

## SCHEMI DI INSERZIONE - Wiring diagrams



monofase - single-phase

trifase tre fili carico equilibrato  
three-phase three wires balanced loadtrifase quattro fili carico equilibrato  
three-phase four wires balanced loadtrifase tre fili carico squalibrato  
three-phase three wires unbalanced loadtrifase quattro fili carico squalibrato  
three-phase four wires unbalanced load

La programmabilità comprende:

- Tipo di inserzione
- Valore nominale degli ingressi con commutazione automatica dei guadagni
- Rapporti di trasformazione TA e TV
- Per ogni uscita in modo indipendente:
  - Tipo di uscita (V o mA)
  - Valore nominale dell'uscita
  - Misura da associare all'uscita, selezionata tra quelle disponibili (Vedi Tabella)
  - Valori di inizio e fondo scala dell'uscita
- Funzionalità software gratuito di programmazione:
  - Visualizzazione schema dell'inserzione selezionata
  - Visualizzazione di tutte le grandezze misurate (vedi tabella)
  - Stampa etichetta riassuntiva dati impostati
  - copia/incolla parametri di impostazione per programmazione di più convertitori

*The programmability includes the following function:*

- Type (single or three phase, 3 or 4 wires, balanced or unbalanced load)
- Nominal value of inputs with automatic switching of the gains
- Current and voltage transformer ratios
- For each output (independent):
  - Output type (V or mA)
  - Rated output value
  - Measure to be associated to the output, selected from among those available
  - The start and full scale output values
- Free programming software
  - Selected wiring diagram display
  - Visualization of all the measured quantities (see table)
  - Printing of the data label set
  - Copy/Paste function of the setting parameters which permits to program various transducers

Per versione MCOU...PROGOM... :

Comunicazione Ethernet vedere pagina n° 1.8

Comunicazione IEC61850 vedere pagina n° 1.14

For MCOU...PROGOM... version:

Ethernet interface see at page 1.8

IEC61850 communication see at page 1.14

